

ジェトロ環境社会配慮諮問委員会  
諮問委員一覧(グループ別 50 音順、敬称略)

2013 年 8 月 1 日現在

<学識経験者>

塩田 正純	芝浦工業大学工学部建築工学科非常勤講師
原科 幸彦	千葉商科大学政策情報学部教授 (東京工業大学名誉教授)
村山 武彦	東京工業大学大学院総合理工学研究科環境理工学創造専攻教授
柳 憲一郎	明治大学法科大学院教授

<NGO 関係者>

松本 悟	メコン・ウォッチ顧問(法政大学国際文化学部准教授)
満田 夏花	国際環境 NGO FoE Japan

<産業界>

高梨 寿	社団法人 海外コンサルティング企業協会 専務理事
宮崎 章	社団法人 産業環境管理協会 参与

<政府機関>

加藤 恵祐	株式会社 国際協力銀行 審査部環境審査室長
-------	-----------------------

以上

2013年8月2日

第13回ジェトロ環境社会配慮諮問委員会  
出席者（委員はグループ別50音順、敬称略）

（諮問委員）

<学識経験者>

塩田 正純 芝浦工業大学工学部建築工学科非常勤講師  
原科 幸彦 千葉商科大学政策情報学部教授（東京工業大学名誉教授）  
村山 武彦 東京工業大学大学院総合理工学研究科環境理工学創造専攻教授  
柳 憲一郎 明治大学法科大学院教授

<NGO 関係者>

松本 悟 メコン・ウォッチ顧問（法政大学国際文化学部准教授）  
満田 夏花 国際環境 NGO FoE Japan

<産業界>

高梨 寿 社団法人 海外コンサルティング企業協会 専務理事

<政府機関>

加藤 恵祐 株式会社 国際協力銀行 審査部環境審査室長

（ジェトロ出席者）

総務担当理事	中村 富安
総務部長	古谷 朋彦
機械・環境産業部長	山田 安秀
総務部総務課長	西本 敬一
進出企業支援・知的財産部	
進出企業支援課長	伊藤 亮一
総務部管理課長	本田 雅英
機械・環境産業部 インフラ・プラント	
ビジネス支援課長	村上 義
機械・環境産業部 環境・エネルギー課長	荏原 昌
総務部環境社会配慮審査役	作本 直行

（事務局）

総務部主幹	佐々木 光
総務部総務課長代理	浦辺 千鶴

以上

# ○環境社会配慮の実施に関する規程

平成 19 年 12 月 28 日  
独立行政法人日本貿易  
振興機構規程第57号

最新改正 平成22年10月14日

## (目的)

第1条 この規程は、独立行政法人日本貿易振興機構（以下「機構」という。）の環境社会配慮の実施に関する基本的事項及び体制の整備について定めることを目的とする。

（環境社会配慮ガイドライン）

第2条 機構は、役職員その他の関係者の環境や社会への負の影響の回避又は最小化に関する意識を高め、環境及び社会に配慮した業務運営を行う。

2 具体的な環境社会配慮の実施については、別添の「ゼロ環境社会配慮ガイドライン」に定める。

（環境社会配慮諮問委員会）

第3条 機構に環境社会配慮諮問委員会（以下「諮問委員会」という。）を置くこととし、外部有識者からなる委員をもって構成する。

2 委員の任期は2年とし、再任を妨げない。

3 諮問委員会は定期的に公開で開催され、次の項目について助言を行う。

- 一 機構の環境社会配慮の実施
- 二 「ゼロ環境社会配慮ガイドライン」の見直し
- 三 機構の環境社会配慮に関する外部からの指摘及び意見への対応

（環境社会配慮審査役）

第4条 総務部に環境社会配慮審査役を置く。

2 環境社会配慮審査役は、次の事務を処理する。

- 一 「ゼロ環境社会配慮ガイドライン」の運用と見直し
- 二 関係部課に対する環境社会配慮についての助言
- 三 諮問委員会の運営
- 四 その他環境社会配慮に係る業務

附 則

この規程は、平成 20 年 1 月 1 日から施行する。

附 則

この規程は、平成 20 年 9 月 22 日から施行する。

附 則

この規程は、平成 20 年 11 月 20 日から施行する。

附 則

この規程は、平成21年7月28日から施行する。

附 則

この規程は、平成22年10月14日から施行する。

# **ジェトロ環境社会配慮ガイドライン**

**2010年10月**

**日本貿易振興機構（ジェトロ）**

## 目次

### 第Ⅰ部 基本的事項

1. 基本理念	1
2. 本ガイドラインの目的	1
3. 環境社会配慮の項目と環境社会影響の範囲	2
4. 社会環境と人権への配慮	2
5. ガイドラインの遵守と説明責任の確保	2
6. ガイドラインの改訂について	3
7. 用語の定義	3

### 第Ⅱ部 貿易・投資促進事業における環境社会配慮

1. 基本的な考え方	5
2. 事業主体としてのジェトロの環境社会配慮	5
3. 企業の環境社会配慮へのジェトロの支援	6

貿易・投資促進事業において想定し得るリスクと関係する国際的な枠組み、条約等の例	7
別紙1 解説:企業の社会的責任(CSR)ー背景と基本的考え方	8

### 第Ⅲ部 案件形成調査事業における環境社会配慮

1. 基本的な考え方	9
2. 調査の手続き及び方法	11

別紙2 申請書(個別案件票)における環境社会配慮に関する項目についての記述要領	13
---	----

別紙3 調査報告書における環境社会配慮に関する項目の記述要領	15
--------------------------------	----

# ジェットロ環境社会配慮ガイドライン

## 第 I 部 基本的事項

### 1. 基本理念

日本貿易振興機構(JETRO、以下「ジェットロ」)は、我が国の貿易の拡大、諸外国との円滑な通商経済関係の発展、経済協力の促進に寄与すべく設立された独立行政法人であり、貿易・投資の振興及び開発途上国調査研究を実施する機関である。

ジェットロは、その前身である日本貿易振興会が設立されてから既に半世紀を経ようとしている。この間先進国から開発途上国へ経済成長の波が広がる一方で、世界人口の急増もあり環境問題等成長に伴う解決すべき課題も顕在化してきた。1950年代から60年代にかけて先進国の高度成長期に各国が経験した産業・都市型公害は、アジア NIES、ASEAN 諸国、中国、インド等、開発途上国に成長の波が押し寄せる中で、これら途上国でも深刻な問題となってきた。80年代後半以降は、地球温暖化、オゾン層の破壊等の地球規模の環境問題への対応も人類社会の大きな課題となっている。

こうした状況は、人々に開発行為への環境社会配慮の必要性を認識させる契機となっている。例えば政府開発援助(ODA)に関しては、1985年にOECDの「開発援助プロジェクトおよびプログラムの環境アセスメントに関する閣僚理事会勧告」が出され、多国間援助機関、主要な二国間援助機関が環境社会配慮ガイドラインの作成と運用を行っており、最近では環境面だけでなく社会面での配慮が重視されるようになってきている。このような動きは今日では輸出信用機関や民間金融機関等にも及び、国際金融公社(IFC)のパフォーマンス基準や民間銀行の赤道原則が制定されている。

また、グローバル化が急速に進行する中で、企業の行動が環境や社会に与える影響への懸念も高まり、企業の社会的責任(Corporate Social Responsibility: CSR)が強く問われる時代となっている。OECDは多国籍企業ガイドライン、国連がグローバル・コンパクトを策定し、国内では日本経済団体連合会が企業行動憲章をCSRの観点から改定した。

ジェットロは2007年4月より開始された第2期中期計画(2007年~2010年)の「国民に対し提供するサービスその他業務の質の向上に関する目標を達成するために取るべき措置」で、時代の要請を受け「業務の実施に当たっては、職員その他の関係者の環境保護及び社会的影響の回避・最小化に関する意識を高め、環境及び社会に配慮した業務運営に努力する」と明記している。

このような背景から、我が国の貿易・投資及び経済協力の促進を通じて持続可能な社会づくりへ貢献をすることが、公的機関としてのジェットロの責務であるという基本理念をここに明確にする。そのためには、環境と社会に配慮した業務運営を確実にするべく具体的な責務とその手続きを定めることが必要である。

### 2. 本ガイドラインの目的

このガイドラインは、ジェットロがその事業を通じ持続可能な社会づくりへ貢献するため、対外的な透明性を保ちつつ、果たすべき環境社会配慮上の責務を定め、また、望ましい方向性を示すことを目的とする。そのため、ジェットロの貿易・投資促進事業については第II部で、案件形成調査事業については第III部で、それぞれ具体的なガイドラインを取りまとめるものとする。

### 3. 環境社会配慮の項目と環境社会影響の範囲

環境社会配慮の範囲(スコープ)としては、大気、水、土壌、廃棄物、事故、水利用、地球温暖化、生態系及び生物相等を通じた、人間の健康と安全、及び自然環境(越境または地球規模の環境影響を含む)並びに非自発的住民移転等人口移動、雇用や生計手段等の地域経済、土地利用や地域資源利用、社会関係資本や地域の意思決定機関等の社会組織、既存の社会インフラや社会サービス、貧困層や先住民族など社会的に脆弱なグループ、被害と便益の分配や開発プロセスにおける公平性、ジェンダー、子どもの権利、文化遺産、地域における利害の対立、HIV/AIDS 等の感染症を含むものとする。

検討すべき、あるいは調査すべき環境社会影響としては、プロジェクトの直接的、即時的な影響のみならず、合理的と考えられる範囲内で、派生的・二次的な影響、累積的影響も含むこと、プロジェクトのライフサイクルにわたる影響を考慮することが望ましい。

環境や地域社会に対する影響を事前に把握するには関連する様々な情報が必要であるが、影響のメカニズムが十分に明らかになっていないこと、利用できる情報が限られていること等の理由から、影響予測を行うことには一定の不確実性が伴う場合がある。不確実性が大きいと判断される場合には、可能な限り予防的な措置を組み込んだ環境社会配慮を検討する。

### 4. 社会環境と人権への配慮

環境社会配慮の実現は、当該国の社会的・制度的条件及び事業が実施される地域の実情に影響を受ける。特に、紛争国や紛争地域、表現の自由などの基本的諸権利や法的救済を受ける権利が制限されている地域においてジェトロが事業を実施する際には、このような地域事情への特別な配慮が求められる。

ジェトロは、事業の実施に当たり、国際人権規約をはじめとする国際的人権基準の原則を尊重する。この際、女性、先住民族、障害者、マイノリティなど社会的に弱い立場にあるものの人権について特に配慮する。

### 5. ガイドラインの遵守と説明責任の確保

ジェトロは、本ガイドラインを対外的な透明性を確保しつつ遵守していくため、外部有識者による「環境社会配慮諮問委員会(以下「諮問委員会」)」を設置する。委員の氏名、所属、専門分野は、諮問委員会設置後速やかにホームページで公開し、会議は原則として公開とする。

ジェトロは、定期的に諮問委員会を開催し、環境社会配慮の観点から事業(貿易・投資促進事業及び案件形成調査事業)の実施状況を報告し、本ガイドラインの遵守、必要な場合にはガイドライン見直し、等について専門的立場からのアドバイスを求める。諮問委員会の議事録は発言順に発言者名を明記したものを作成し、ホームページで公開する。

ジェトロは、本ガイドラインの遵守に関する外部からの日本語または英語での意見を、電子メール、郵送、ファックスなど文書で受け付ける。



ジェットロは、受け付けた意見を各担当部および総務部環境社会配慮審査役(以下「環境社会配慮審査役」)に送り、適切な対応を取る。その際、必要に応じ諮問委員会の専門的立場からのアドバイスを求め、これを尊重する。その上で、具体的な対応方法を意見送付者に連絡する。

## 6. ガイドラインの改定について

本ガイドラインの運用実態について確認を行い、その結果に基づき、本ガイドライン施行後、5年以内に包括的な検討を行って、必要に応じて改定を行う。改定にあたっては、我が国政府、我が国の法人等、専門家、NGO 等の意見を聞いた上で、透明性と説明責任を確保したプロセスで行う。

## 7. 用語の定義

- (1)「環境社会配慮」とは、大気、水、土壌への影響、生態系及び生物相等自然への影響、非自発的移転、先住民族等の人権の尊重その他の社会への影響に配慮することをいう。
- (2)「貿易・投資促進事業」とは、ジェットロの基幹事業である、対日投資の促進、輸出促進や進出日系企業のビジネス環境改善等を通じた中小企業等の支援、開発途上国との貿易取引拡大、及びそれらを効果的に実施するための海外ビジネス、政治・経済情報等の収集、調査・研究、収集・蓄積した情報の発信・提供、日々の貿易投資相談等、「案件形成調査」事業以外の事業のことをいう。
- (3)「案件形成調査」とは次の段階に予定されるフィージビリティ調査等の対象となるプロジェクトのシーズを発掘するために行う調査である。「ジェットロ案件形成調査」とは、ジェットロが経済産業省等からの受託事業として実施する案件形成調査のことをいう。具体的には、「地球環境適応型・本邦技術活用型産業物流インフラ整備等事業(一般案件に係る円借款案件形成等調査及び民活インフラ案件形成等調査)」、「石油資源開発等支援調査」の2事業で実施される案件形成調査を指す。
- (4)「フィージビリティ調査」とは、プロジェクトの可能性、妥当性、投資効果を調査するもので、通常はプロジェクトが、社会的、技術的、経済的、財務的、さらには環境面から見て、実行可能であるか否かを客観的に証明しようとする調査のことをいう<sup>1</sup>。
- (5)「ステークホルダー」とは、広義にはジェットロ事業に関係を有する、あるいはジェットロ事業により影響を受ける個人や団体、さらにはジェットロ事業に関し知見あるいは意見を有する個人や団体のことをいう。ただし、ジェットロ案件形成調査においては、同調査および次の段階で行われるフィージビリティ調査等の結果を踏まえ、プロジェクトが最終的に実施される場合の、想定されるプロジェクトの実施者、想定される実施サイトを管轄する地方自治体の関係者、プロジェクトによって影響を受けると想定さ

<sup>1</sup> 『国際協力用語集』 東京：国際開発ジャーナル社、2004年、を参照した。

れる個人や団体(非正規居住者を含む)及びプロジェクトに知見もしくは意見を有すると想定される個人や団体(現地で活動している NGO を含む)のことをいう。

(6)「スクリーニング」とは、ジェトロ案件形成調査の個々の提案案件について、その事業特性と地域特性に基づき、環境社会配慮の必要性について判断を行うことをいう。本ガイドラインでは、対象案件を環境社会影響があると考えられるものと、明らかに影響がないと考えられるものの2種類にカテゴリ分類することによりスクリーニングを行う。そして、明らかに影響がないと考えられるものを除く全案件を環境社会配慮の対象とする。

(7)本ガイドラインにおける「幅広い洗い出し」とは、ジェトロ案件形成調査の次の段階で行う環境アセスメントのスコーピングの準備として、当該案件が事業化される際に環境社会配慮が適切に行われるために必要、と現時点で想定される調査項目を選定することをいう。

## 第Ⅱ部 貿易・投資促進事業における環境社会配慮

### 1. 基本的な考え方

#### (1) 環境社会配慮を通じた組織の社会的価値の向上

今日、世界の多くの企業は、経済、環境、社会という企業活動に係る3つの側面(いわゆるトリプルボトムライン)を総合的に捉え経営を行うことで、企業の社会的価値の向上、ひいては長期的な競争力の確保に結び付けるといった見地から、新たな取り組みに着手している。その背景には、それぞれの国や社会のあり方を反映しつつも世界的に共通して企業の社会的責任(CSR)が強く問われるという、時代の要請がある<sup>2</sup>。

公的部門に属しつつも、その事業の性格から民間企業と日常的な接触を持つジェトロの役割は、一方で自らが事業主体となる貿易・投資促進事業の環境社会影響に適切な配慮を行うことで組織としての社会的価値を高めることに加えて、民間企業による環境社会配慮、さらには CSR 活動を支援することで、持続可能な社会の実現に寄与することである。

#### (2) 情報公開とステークホルダーとのコミュニケーション

一般的に環境社会配慮の信頼性、あるいは企業の CSR 活動の信頼性を支える最も重要な要素は、積極的な情報の公開とステークホルダーとの対話、コミュニケーションである。ジェトロは、自らの事業に関する情報公開、ステークホルダーとの対話、コミュニケーションを積極的に進めると共に、その業務を通じ民間企業にも同様の取り組みを働きかけていく。

### 2. 事業主体としてのジェトロの環境社会配慮

ジェトロはその貿易・投資促進事業の多様な業務を実施する過程で、環境や社会に対し事業主体として種々の影響を及ぼす可能性がある。ジェトロはこのような貿易・投資促進事業遂行上生じ得る環境社会影響を検討し、関連する各国の法令(慣習法や慣習的権利を含む)や国際規範(各種の国際的な協定や条約等)、さらには持続可能な社会に向け世界で取り組まれている各種の実践事例(グッドプラクティス)等を踏まえながら、その事業を企画、実施していく。

具体的には別表のとおり、貿易・投資促進事業をその性質により、「我が国中小企業等の輸出促進(Outbound)」、「我が国中小企業等の海外進出支援(Outbound)」、「開発途上国との貿易取引の拡大等(Inbound)」、「対日投資の促進(Inbound)」の4つに分類し、それぞれの事業が有する環境社会影響の可能性を把握・認識し、関連する各国の法令や国際規範に則り、また世界で取り組まれている実践事例を参考としつつ、事業に取り組んでいく。

<sup>2</sup> 別紙1、「解説：企業の社会的責任(CSR)―背景と基本的考え方」を参照。

### 3. 企業の環境社会配慮へのジェトロの支援

#### (1) 環境社会配慮に関する情報の提供と助言

ジェトロは、環境社会配慮に係る情報、すなわち各国の法令、国際規範(各種の国際的な協定、条約等)、そして各種の実践事例<sup>3</sup>等に関する情報を収集・蓄積し、この情報をその業務を通じて海外とりわけ開発途上国の進出日系企業に提供し、我が国企業の CSR 活動、環境社会配慮を支援する。また、この情報を活用し、開発途上国の現地企業・民間団体、公的機関の CSR 活動、環境社会配慮の支援にも努める。

さらに、内外の企業から企業進出に関する相談を受けた場合には、税制や最低賃金等、進出先における経営面での制度情報の提供に留まらず、地域の企業市民として受け入れられるよう、環境社会配慮の視点からの助言も行う。

#### (2) サプライチェーンへの配慮

開発途上国の産業育成、特に貿易や投資を通じて地域の開発、成長を支援するというジェトロの事業では、現地の製品の日本市場での販路を開拓し、当該分野の輸出拡大を図るため、現地の産品を発掘し、これを日本の市場に合うようにどのように改善すれば良いかを指導するマーケティングの支援を実施している。このような事業においては、例えばその製品の原料や部材の調達段階で生じ得る環境社会上の問題とこれへの対処にも注意を向ける必要がある。また、近年多くの企業によって採用されるようになったサプライチェーン・マネジメントについては、現地調達先に関する適切な情報を提供することで、日系企業の環境社会配慮を支援する。

#### (3) 実践事例の普及・啓蒙

CSR 活動とは、具体的には別紙「解説：企業の社会的責任(CSR)—背景と基本的考え方」に示されているように、法令遵守はもとより、事業に密接な関係を有する製品・サービスの安全確保、地球環境・廃棄物リサイクル対策・生態系保全を含めた環境保護、労働環境改善、社会的弱者への配慮、人材育成、人権尊重、腐敗防止、公正な競争、地域貢献、さらにメセナ活動やフィランソロフィー等、と多岐に及ぶものである。ジェトロはその業務を通じ、企業が取り組む様々な CSR 活動に協力し、支援していくが、海外とりわけ開発途上国における実践事例の普及・啓蒙に取り組んでいく。

---

<sup>3</sup> 参考資料、「環境社会配慮・CSRに係る実践事例」を参照。

＜貿易・投資促進事業において想定し得るリスクと関係する国際的な枠組み、条約等の例＞

Outbound		Inbound		想定されるリスク	国際的な条約、枠組み等		
我が国中小企業等の輸出促進	我が国中小企業等の海外進出支援	開発途上国との貿易取引の拡大等	対日投資の促進				
○		○		①有害化学物質や農薬を含む製品の輸出入	国連グローバルコンパクト、OECD多国籍企業ガイドライン	ロッテルダム条約、ストックホルム条約、IFCパフォーマンス基準、EU-RoHS指令、EU-REACH規則	
○		○		②有害廃棄物の輸出入		バーゼル条約	
○		○		③製品使用後の有害廃棄物発生		IFCパフォーマンス基準、EU-WEEE指令	
	○	○		④事業所、工場からの汚染物質、有害廃棄物等の排出	IFCパフォーマンス基準	国連グローバルコンパクト、OECD多国籍企業ガイドライン	
	○	○		⑤危険・有害物質の使用			ストックホルム条約、ウィーン条約、モントリオール議定書、京都議定書、ロンドン条約
	○	○		⑥強制労働、児童労働の禁止、労働組合、団体交渉権、最低賃金 など地元法律・国際基準によって認められた労働者の権利不履行			多国籍企業及び社会政策に関する原則の三者宣言 (ILO)
	○	○		⑦雇用における差別			
	○	○		⑧危険、非衛生的な職場での雇用			
	○	○		⑨事業所、工場建設に当たっての環境社会影響評価の未実施			
	○	○		⑩用地取得に伴う非自発的な住民移転の発生		国連グローバルコンパクト	
	○	○		⑪地域住民との自然資源利用の競合			
	○	○		⑫災害や事故、緊急時の対応の不徹底			
		○		⑬森林不法伐採、動植物の生育環境破壊、貴重動植物の商業利用、偶発的な外来種の移入			生物多様性条約、ラムサール条約、ワシントン条約
	○			⑭汚職・腐敗・賄賂、不透明な金品の授受など		国連グローバルコンパクト、OECD多国籍企業ガイドライン、OECD外国公務員贈賄防止条約	
	○		○	⑮バイオ、ナノテク等の先端分野において安全性の点で議論がある ような技術、製品の流入		カルタヘナ議定書	
	○	○		⑯市民に対する環境情報の非開示、意思決定過程への不参加等		オースタ条約	

## 解説:企業の社会的責任(CSR)—背景と基本的考え方

### 1. 企業が CSR を重視する背景

企業の社会的責任(CSR)の重要性が強調される背景としては、次の諸点が指摘できる。まず、1990年代以降急速に進行したグローバル化は世界全体で原材料・部品、労働力などを調達し、世界全体でその製品を販売する多くの世界企業(多国籍企業)を生み出しているが、これらの企業の行動が社会や環境に与える影響への懸念も同時に高まりを見せている。そして、巨大な世界企業の多くが自らのブランドを賭けて幅広く CSR 活動に注力し始めているのも、このような社会の流れの中、経済、環境、社会のいわゆるトリプルボトムラインを総合的に捉え経営を行うことで、これを企業の社会的価値ひいては長期的競争力の向上に結び付けるという立場からの企業戦略である。一方、例えば欧州委員会および EU 加盟各国政府においては、財政上の制約もあり、域内あるいは国内の大企業に対し、法令遵守を超えた社会的貢献を求める動きが顕著になってきている。ジェトロが、自らの業務について CSR の考え方も踏まえて環境社会配慮を行うのは、このような企業を取り巻く環境の変化に沿うためである。

### 2. CSR の基本的考え方

経済産業省(2004年)によれば、一般に CSR の基本的考え方は、次の6点に整理できる。①CSR は消費者、従業員、投資家、地域住民など様々なステークホルダーとの交流の中で実現される。②CSR は企業外とのコミュニケーションに留まらず、企業内における組織体制の構築なども含まれる。③法令遵守は当然にして行われなければならないものであり、これは企業の事業活動の基礎となる。CSR は、これに加え、事業と密接な関係を有する製品・サービスの安全確保、地球環境・廃棄物リサイクル対策を含めた環境保護、労働環境改善、人材育成、人権尊重、腐敗防止、公正な競争、地域貢献、さらに地域投資やメセナ活動、フィランソフィー等、様々な活動に及ぶ。④CSR は国や地域の価値観、文化、経済、社会事情によって多様である。したがって、我が国には我が国のステークホルダーが求める CSR があり、地域には地域のステークホルダーが求める CSR がある。さらに海外にはその地域のステークホルダーが求める CSR がある。⑤このように、CSR の内容、取り組みは広範囲に及び、事業に密接に関係することから、企業の自主的・戦略的取り組みが重要である。⑥CSR の信頼性を支える取り組みで最も重要なものは情報開示と説明責任、ステークホルダーとの対話である。(経済産業省(2004年)「企業の社会的責任(CSR)に関する懇談会 中間報告書」)

## 第Ⅲ部 案件形成調査事業における環境社会配慮

### 1. 基本的な考え方

#### (1) 前提

- ・ 第Ⅲ部において示される環境社会配慮は、経済産業省等から受託している「地球環境適応型・本邦技術活用型産業物流インフラ整備等事業(一般案件に係る円借款案件形成等調査及び民活インフラ案件形成等調査)」、「石油資源開発等支援事業」の案件形成調査(以下「ジェットロ調査」という)事業を対象とする<sup>4</sup>。
- ・ ジェットロ調査は、あくまでも案件発掘段階という意味決定の最も早い段階において実施されるものである。すなわち、本調査実施後に、フィージビリティ調査など次の段階の調査が実施されることを想定している。従って、ジェットロ調査段階における環境社会配慮調査は予備的なものであり、その主目的は、次の段階に進めるべきかを評価する1つの材料を提供すると共に、次の段階に進む場合にはその段階で行われる調査において必要とされる環境社会配慮調査項目の幅広い洗い出しを行い、その結果を報告書に明確に記述することである。
- ・ ジェットロ調査における環境社会配慮ガイドラインの目的は、対外的な透明性を保ちつつ、調査における環境社会配慮の実施及びジェットロによるその確認を適切に確保することである。

#### (2) 基本方針

ジェットロ調査は、円借款供与の可能性のある案件の発掘や、民活事業案件の発掘を主な目的としている。従って、その環境社会配慮についても、国際協力機構(JICA)/国際協力銀行(JBIC)等による我が国の国際協力活動における環境社会配慮との整合性を図る必要がある。なお、その際ジェットロ調査は、相手国政府の正式な要請を前提とはせず、民間企業等から提案されたアイデアを活用し、将来の案件を発掘していくという制度であることから、その段階・枠組み・調査期間・予算規模・相手国関係機関の協力体制等において JICA/JBIC 等とは差異があることを十分に認識しつつ、以下のように手続き及び調査における配慮事項について基本方針を定めるものとする。

#### 1) 調査の実施手続き等について

##### ① スクリーニング

調査案件の対象事業を環境社会影響があると考えられるものと、明らかに影響がないと考えられるものの2種類に分類し、明らかに影響がないと考えられるものを除く全案件を環境社会配慮の対象とする。

##### ② 情報公開

ジェットロは、調査案件の採択後、採択案件の概要、そのスクリーニング結果を案件ごとに明示する。

<sup>4</sup> これら2事業の名称は平成20年度のもの。これら事業の名称変更があった場合には、本ガイドラインの当該部分の変更を行う。

ジェットロは、調査の質の向上にもつながるよう、和文・英文の最終報告書とその要約を原則として公開する。

### ③ フォローアップ

ジェットロは、過去に実施した調査案件の現状に関しフォローアップ調査を行う際には、環境社会面での影響についても、可能な限り把握に努めることとする。

## 2) 調査における環境社会配慮項目と環境社会影響の範囲

ジェットロ調査は次の段階でフィージビリティ調査(計画段階の環境アセスメントを含む)などを想定している。従って、ジェットロ調査では、次の段階で行われる環境アセスメントのスコopingの準備として幅広い洗い出しを行う。その際の環境社会配慮の項目と環境社会影響の範囲については、本ガイドライン第Ⅰ部基本的事項の3.「環境社会配慮の項目と環境社会影響の範囲」及び4.「社会環境と人権への配慮」に掲げたものとする。

## 3) 調査における配慮事項

### ① 他の選択肢との比較検討

調査の実施者は、当該案件の必要性・優位性を検討するために、事業の効果・影響、考え得る他の選択肢との比較等を可能な範囲で行う。比較検討に当たっては、経済・技術的な側面に加え、環境社会における側面を考慮する。

### ② ステークホルダーからの情報収集等

調査の実施者は、提案プロジェクトの想定される実施機関との協議を原則として行い、その結果を報告書に記述する。特に、被影響地域が明確であると判断される場合には、想定されるステークホルダーの特定方法と必要な情報収集の内容・方法を含む協議の結果を記述する。このために、必要に応じて当該地域の環境社会状況に詳しい個人や団体からの情報収集に努める。

## (3) ジェットロが担う環境社会配慮上の責務

- ・ ジェットロは、本ガイドラインを通じて各調査に求められる環境社会配慮の内容を公募提案要領の中で明らかにし、環境社会配慮面についてはそれを踏まえて調査案件採択のための審査を行う。
- ・ ジェットロは、本ガイドラインに従って、各案件形成調査の進捗を監理し、必要に応じて追加調査や報告書の修正を調査実施者に求める。
- ・ ジェットロは、各案件形成調査実施中、ステークホルダー等からの関連情報を受け取った場合、その内容を調査実施者と共有した上で必要に応じて適切な対応をとる。
- ・ ジェットロは、各案件形成調査の終了後、その結果を諮問委員会に報告し、次年度以降のジェットロ調査事業に関して専門的な立場からアドバイスを求める。



## 2. 調査の手続き及び方法

### (1) 審査・採択段階

- ・ 調査の提案者は、提案時に所定のスクリーニング様式を用い、当該案件が最終的に実施される場合の環境社会影響を検討し、その検討結果を他の提案書類と共にジェットロ担当部（以下「担当部」という）に提出する。「申請書（個別案件票）」における環境社会配慮に関する項目についての記述要領」に関しては本ガイドライン別紙2を参照。
- ・ 担当部は、提出されたスクリーニング様式の記入内容をチェックし、環境社会影響に関する検討結果が適正か審査する。審査に当たっては執務参考資料「アジア諸国の環境アセスメント対象事業（仮）」を参考とし、必要に応じ海外事務所から情報収集を行う。
- ・ 担当部は、上記検討結果を環境社会配慮審査役に提出し、同審査役による審査を受ける。
- ・ ジェットロは、採択候補案件について、環境社会配慮の専門家を含む外部有識者による審査/専門委員会でも、検討結果の適否を審査する。
- ・ ジェットロは、採択案件の公示に際し、採択案件の概要、そのスクリーニング結果を案件毎に明示する。

### (2) 契約段階

- ・ 担当部は、採択案件の提案者に対し、案件の環境社会影響の程度に応じた環境社会配慮調査項目も含む、調査の実施計画書の提出を求める。
- ・ 案件の委託契約を締結する前に、担当部は、提出された実施計画書が当該案件に相応しい環境社会配慮調査項目を含んだものであることを、本ガイドライン別紙3「調査報告書における環境社会配慮に関する項目の記述要領」に基づき確認する。
- ・ 環境社会配慮審査役は、実施計画書が相応しい環境社会配慮調査項目を含んだものであることの確認に協力し、必要な助言を与える。

### (3) 調査実施段階

- ・ 環境社会配慮調査の具体的項目としては、まず①相手国の環境社会配慮に関連する諸制度の内容の確認、②この段階で想定可能な案件立地点の自然、社会環境、等に関する情報の収集であり、本ガイドライン別紙3に基づき個別案件毎に行う。そして、必要な案件については、当該案件が事業化される際に、環境社会配慮が適切に行われるために必要と現時点で想定される調査項目の幅広い洗い出しを行う。
- ・ 上記調査項目の洗い出しに当たっては、一般に公表されている JICA「JICA 環境社会配慮ガイドライン」の「別紙4スクリーニング様式」及び JBIC「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」の「第 2 部 4.スクリーニングに必要な情報」を参考とする。
- ・ 調査の実施者は、必要に応じ環境社会配慮を専門とする者も派遣し、現地調査を実施する。

- ・ 調査の実施者は、提案プロジェクトの想定される実施機関との協議を原則として行い、その結果を報告書に記述する。特に、被影響地域が明確であると判断される場合には、想定されるステークホルダーの特定方法と必要な情報収集の内容・方法を含む協議の結果を記述する。このために、必要に応じて当該地域の環境社会状況に詳しい個人や団体からの情報収集に努める。
- ・ 調査の実施者は、当該案件の必要性・優位性を検討するために、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲で行い、その結果を報告書に記述する。
- ・ 調査の実施者は、調査の文献及び基礎データについては、出典及び入手経路を記述する。
- ・ 担当部は、中間報告時等において、本ガイドライン別紙3に基づき、調査が当該案件に相応しい環境社会配慮調査項目を含んだものであることを確認する。
- ・ 環境社会配慮審査役は、担当部の確認に協力し、必要な助言を与える。

#### (4) 調査報告書の精査段階

- ・ 担当部は、提出された報告書の精査段階において、本ガイドライン別紙3に基づき、調査が当該案件に相応しい環境社会配慮調査項目を含んだものであることを確認する。
- ・ 環境社会配慮審査役は、担当部の確認に協力し、必要な助言を与える。

#### (5) 調査報告書の公開

- ・ 原則として、和文・英文の報告書を国会図書館及びジェトロビジネスライブラリーに配架する。
- ・ 原則として、同報告書の要約をジェトロホームページに掲載する。

以 上

## 申請書(個別案件票)における環境社会配慮に関する項目についての記述要領

調査の提案者は、申請書の提出にあたり環境社会配慮に係る項目については、下記のとおり記述すること。なお、プロジェクト実施にあたって必要となる環境社会配慮への対応策の実施が困難な案件の応募は受け付けないので、留意すること。

### I. 地球環境適応型・本邦技術活用型産業物流インフラ整備等事業(一般案件に係る円借款案件形成等調査及び民活インフラ案件形成等調査)

#### 1. プロジェクト及び調査概要

##### (1)プロジェクト提案に至る背景・問題

本項目には、プロジェクトの提案に至った背景、調査対象国が抱える問題等について、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討などを可能な範囲内で記述すること。

##### (2)調査概要・調査項目

本項目には、プロジェクトの実現のために必要な調査及び今回の調査におけるスコープ等につき、簡潔に記述すること。

##### (3)既存調査の有無

本項目には、当該プロジェクトに関する既存調査がある場合は、その内容について記述すること(財務・経済分析、環境社会配慮の項目、技術的実現可能性等)。

#### 2. 環境社会に関する側面の検討

##### (1)環境社会影響の可能性

本項目には、プロジェクトの実施が環境社会影響を与える可能性の有無について記入すること。可能性がある場合は、環境社会影響をどのように把握するのかその調査方法等を記述し、可能性のない場合は、プロジェクトの性格や実施内容に則した明確な理由を記述すること。環境社会影響については、JICA「JICA 環境社会配慮ガイドライン」の「別紙4スクリーニング様式」及び JBIC「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」の「第2部 4.スクリーニングに必要な情報」を参考にすること(それぞれのガイドラインは、JICA/JBIC ホームページにて参照可)。

##### (2)環境改善効果

本項目には、本プロジェクトを実施することにより環境改善効果が期待される場合には、その内容・理由等について記述すること(公募提案要領の別添5「環境改善効果に関する対象分野表」を参照)。

## II. 石油資源開発等支援事業

### 1. 調査の概要

本項目には、①調査の目的、②調査の内容(財務・経済分析、環境社会配慮の項目、技術的実現可能性等)、③調査結果の活用予定、の3点を踏まえた調査の概要を、提案企業の現時点での取組状況について触れながら、簡潔に記述すること。

### 2. 事業展開に伴う環境社会影響に関する想定事項

#### (1) 環境社会影響の可能性

本項目には、プロジェクトの実施が環境社会影響を与える可能性の有無について記入すること。可能性がある場合は、環境社会影響をどのように把握するのかその調査方法等を記述し、可能性のない場合は、プロジェクトの性格や実施内容に則した明確な理由を記述すること。環境社会影響については、JICA「JICA 環境社会配慮ガイドライン」の「別紙4スクリーニング様式」及び JBIC「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」の「第2部4.スクリーニングに必要な情報」を参考にすること(それぞれのガイドラインは、JICA/JBIC ホームページにて参照可)。

#### (2) 環境改善効果

本項目には、本プロジェクトを実施することにより環境改善効果が期待される場合にはその内容・理由等について記述すること。

### 3. 把握している関連調査結果

本項目には、当該プロジェクトに関する既存調査がある場合は、その内容について記述すること(財務・経済分析、環境社会配慮の項目、技術的実現可能性等)。

以上

## 調査報告書における環境社会配慮に関する項目の記述要領

調査の実施者は、調査報告書の作成にあたり環境社会配慮に係る項目については、下記のとおり記述すること。

### I. 地球環境適応型・本邦技術活用型産業物流インフラ整備等事業(一般案件に係る円借款案件形成等調査及び民活インフラ案件形成等調査)

#### 1. プロジェクトの背景・必要性等

本項目には、プロジェクトの必要性・優位性を検討するために、出来るだけ定量的なデータ分析等を踏まえその結果を示すこと。その際、例えば、現状分析、将来予測、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲内で記述すること。

#### 2. 環境社会的側面の検討

##### (1) プロジェクトの実施に伴う環境改善効果

本項目には、汚染物質や温室効果ガスの排出削減効果等の環境改善効果が認められる場合における定量的効果・影響の分析(分析手法を明記)について記述すること。なお、その際、例えば、現状分析、将来予測、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲内で記述すること。

##### (2) プロジェクトの実施に伴う環境社会面への影響

本項目には、JICA「JICA 環境社会配慮ガイドライン」の「別紙4スクリーニング様式」及びJBIC「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」の「第2部4.スクリーニングに必要な情報」を参考とし、本調査の次の段階で必要となる環境社会配慮の項目の幅広い洗い出しを行い、その結果を記述すること。

調査の実施者は、提案プロジェクトの想定される実施機関との協議を原則として実施し、その結果について記述する。特に、被影響地域が明確であると判断される場合には、想定されるステークホルダーの特定方法と必要な情報収集の内容・方法等を含む協議の結果を記述すること。このために、必要に応じて当該地域の環境社会状況に詳しい個人や団体からの情報収集に努め、情報収集を行った場合はその結果を記述すること。

なお、その際、例えば、現状分析、将来予測、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲内で記述すること。

##### (3) 相手国の環境社会配慮関連法規の概要及びそのクリアに必要な措置

本項目には、プロジェクトの実施の際に係る環境社会配慮関連法規の概要とそれをクリアするために必要な措置について記述すること。また、プロジェクトの実施に必要な相手国のEIA(環境アセスメント)等の内容についても記述すること。本調査の次の段階でEIAを行なう必要がある場合は、時期、期間、調査が

必要な領域・調査事項、本調査実施段階で想定し得る必要な対応策等を記述すること。

- (4)プロジェクトの実現のために当該国(実施機関その他関連機関)が成すべき事柄  
本項目には、本プロジェクトの実現に向けて当該国において実施されるべき事柄を記述すること。

## II. 石油資源開発等支援事業

1. 提案内容(マスタープランの場合は提案追加プロジェクト/プロジェクト概念設計の場合はプロジェクトの背景と必要性等)

本項目には、プロジェクトの必要性・優位性を検討するために、出来るだけ定量的なデータ分析等を踏まえその結果を示すこと。その際、例えば、現状分析、将来予測、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲内で記述すること。

### 2. 環境社会的側面の検討

- (1)国際協力機関のガイドラインを踏まえたプロジェクト実施に関する環境社会面への影響

本項目には、JICA「JICA 環境社会配慮ガイドライン」の「別紙4スクリーニング様式」及びJBIC「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」の「第2部4.スクリーニングに必要な情報」を参考とし、本調査の次の段階で必要となる環境社会配慮項目の幅広い洗い出しを行い、その結果を記述すること。

調査の実施者は、提案プロジェクトの想定される実施機関との協議を原則として実施し、その結果について記述すること。特に、被影響地域が明確であると判断される場合には、想定されるステークホルダーの特定方法と必要な情報収集の内容・方法等を含む協議の結果を記述すること。このために、必要に応じて当該地域の環境社会状況に詳しい個人や団体からの情報収集に努め、情報収集を行った場合はその結果を記述すること。

なお、その際、例えば、現状分析、将来予測、プロジェクトを実施した場合の効果・影響、提案したプロジェクトとそれ以外に可能と考えられる他の選択肢との比較検討等を可能な範囲内で記述すること。

- (2)相手国の環境社会配慮関連法規の概要

本項目には、プロジェクトの実施の際に関係する環境社会配慮関連法規の概要とそれをクリアするために必要な措置について記述すること。

また、プロジェクトの実施に必要な相手国の EIA(環境アセスメント)等の内容についても記述すること。本調査実施後に EIA を行なう必要がある場合は、時期、期間、調査が必要な領域・調査事項、本調査実施段階で想定し得る必要な対応策等を記述すること。

以上

2012年度 環境・エネルギー分野海外販路開拓支援プログラム  
 ・専門家派遣型事業

	案件名	新規／継続	対象国	カウンターパート	派遣期間	1.目標 2.成果
1	南アフリカ包装産業分野における省エネ診断事業(コジェネレーション)	新規	南アフリカ	南アフリカ製紙業協会(PAMSA)	①2012年12月3日～7日(2名) ②2013年2月11日～15日(2名)	1. ①南アフリカ包装産業における省エネの普及 ②省エネ診断先企業への日本の製品・技術の導入 ③フィードバックセミナーを通じた、業界全体への日本の省エネ技術の普及 2. 診断企業は診断先企業(1社)から省エネ装置(高効率ガスタービン)のRequest for Proposalを受領し、見積を作成中。また第2回派遣時に営業訪問し、フィードバックセミナーにも参加した南ア製紙業の他社(1社)とも商談継続中。
2	マレーシア食品産業分野における省エネ診断事業(冷却工程)	新規	マレーシア	マレーシア製造業連盟(FMM)	①2013年1月28日～2月1日(2名) ②2013年3月10日～14日(2名)	1. ①マレーシア食品産業における省エネの普及 ②省エネ診断先企業への日本の製品・技術の導入 ③フィードバックセミナーを通じた、業界全体への日本の省エネ技術の普及 2. 診断先企業(2社)のうち1社が日本の省エネ機器の導入を検討。

2012年度における温室効果ガス等の排出の削減に配慮した契約  
の締結実績の概要について（お知らせ）

2013年6月14日  
独立行政法人日本貿易振興機構

国等における温室効果ガス等の排出の削減に配慮した契約の推進に関する法律（平成19年法律第56号。以下「環境配慮契約法」という。）第8条第1項の規定に基づき、2012年度における温室効果ガス等の排出の削減に配慮した契約の締結実績の概要を取りまとめたので、公表する。

1. 電気の供給を受ける契約

アジア経済研究所以外全て民間ビルの一テナントであることから、賃貸借契約上、独自に電気の供給を受ける契約を締結することが困難な状況である。なお、アジア経済研究所は2012年度の電力の供給先を裾切り方式を導入して決定している（2011年度・2012年度の2年間契約）。

契約締結件数（総件数） ※裾切り方式によらない場合を含む	左記のうち裾切り方式による 契約締結件数
38件	うち 0件

電力の契約量（総量） ※裾切り方式によらない場合を含む	左記のうち裾切り方式による 契約量
3,887,565kWh	うち 2,176,113 kWh

2. その他の環境配慮契約に係る事項

2012年度において、当機構は、関連する契約の締結実績はなかった。

以上



## 平成 24 年度（2012 年度）環境物品等の調達実績の概要

平成 25 年 6 月 14 日

独立行政法人 日本貿易振興機構

国等による環境物品等の調達の推進等に関する法律（平成 12 年法律第 100 号）第 8 条第 1 項の規定に基づき、平成 24 年度の環境物品等の調達実績の概要を取りまとめ公表するとともに環境大臣に通知します。

### 1. 平成 24 年度の経緯

平成 24 年 4 月 27 日付けで策定・公表した「環境物品等の調達の推進を図るための方針」に基づいて環境物品等の調達を推進しました。

### 2. 特定調達品目の調達情報

各特定調達品目（調達方針で定められた紙類、文具類などの物品）の調達量等については別表のとおりです。なお、公共工事については実施していません。

#### ○ 目的達成状況等

調達方針においては、調達総量に対する基準を満足する物品の調達の割合により目標設定を行う品目については概ね 100%を目標としていたところ、目標達成率は概ね 100%でした。

### 3. 環境物品を調達する際には、エコマークの認定を受けている製品又はこれと同等のものを調達するように努めました。

### 4. その他の物品、役務の調達にあたっての環境配慮の実績

物品を納入する事業者、役務の提供事業者に対して、事業者自身がグリーン購入を推進するよう働きかけるとともに、物品の納入等に際しては、できるだけ低公害車を利用するよう働きかけました。

### 5. 平成 24 年度調達実績に関する評価

特定調達品目及び特定調達物品等以外の環境物品の調達目標については、概ね調達方針に定めた目標を達成しました。平成 25 年度以降の調達においても引き続き目標達成に努力します。

- [平成 24 年度特定調達品目調達実績取りまとめ表](#)  (618KB)

平成24年度特定調達品目調達実績(主なもの)

分類	品目	目標値	調達数量	特定調達物品等の 調達量	特定調達物品等の 調達率	目標達成率
紙類	コピー用紙	100%	58,458.95Kg	58,458.95Kg	100%	100%
文具類	事務用封筒(紙製)	100%	261,530	261,530	100%	100%
	両面粘着紙テープ	100%	43個	42個	98%	98%
	タックラベル	100%	1,649	1,611	98	98
オフィス家具等	いす	100%	91脚	91脚	100%	100%
	机	100%	44台	43台	98%	98%
	棚	100%	13連	12連	92%	92%
OA機器	電子計算機リース(新規)	100%	1,944台	1,944台	100%	100%
	記録メディア	100%	9,798個	9,798個	100%	100%
	トナーカートリッジ	95%	361個	361個	100%	105%
役務	印刷	85%	173件	154件	89%	105%
	機密文書処理	100%	1件	1件	100%	100%
	輸配送	100%	1件	1件	100%	100%

2013年8月2日

ジェトロ環境社会配慮諮問委員会資料

進出企業支援課 伊藤  
(前ジェトロマニラ所長)

## JETRO 投資ミッション（フィリピン）報告

1. 実施日時：2012年11月11日（日）～14日（水）
2. 実施場所：フィリピン共和国マニラ首都圏およびその郊外（工業団地）
3. 主催者と参加者：ジェトロ、31社・機関35名参加（団長を除く）
4. ミッションのポイント：
  - ・新たな投資先を模索する企業の分野に応じたプログラム
  - ・視察よりもビジネスに役立つ内容を重視したプログラム
5. 製造業グループの日程：

### 【11月12日（月）】

結団式・オリエンテーション

貿易産業省（DTI）・クリストバル次官表敬

リマ・テクノロジー・センター（工業団地）視察

EPSON PRECISION（PHILS）, Inc 訪問

フィリピン経済区庁（PEZA）・デリマ長官主催夕食会

### 【11月13日（火）】

AIKAWA Philippines Inc 訪問

FPIP（工業団地）視察

工場経営に係る説明・意見交換 →

現地日系企業関係者との意見交換

ジェトロ主催夕食会・解団式

- ①フィリピン金型業界
- ②労務管理・比人従業員との付き合い方
- ③物流・倉庫・通関事情
- ④環境規制と対策

### 6. 環境に関連したプログラム内容

- （1）工業団地における環境配慮型施設の説明
- （2）製造業者が事前に考慮しておくべきフィリピンの環境規制と落とし穴

### 7. 参加者の評価・反応

- ・通常の視察ミッションでは得られない本音が聞けたと好評価

ジェトロ「世界は今」2012年12月8日放映分参照

<http://www.jetro.go.jp/tv/internet/20121207677.html>

- ・環境コストを投資計画に踏まえるとのコメントあり

以上